



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit
VISITOR'S CENTRE - Main Entrance
73 Leikin Drive, Mailstop #15
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Canada
Attn: Shannon Plunkett

Services d'acquisitions et des marchés
Module de réception des soumissions
CENTRE DES VISITEURS - Entrée Principale
73 promenade Leikin, arrêt postal n°15
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
Canada
A/S : Shannon Plunkett

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

Title – Sujet Projet pilote de système d'essai microbiologique automatisé pour l'analyse de la qualité de l'eau potable		Date Le 11 janvier 2015
Solicitation No. – N° de l'invitation 201602334/A		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201602334		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2 :00 PM	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	18 janvier 2016	
Delivery - Livraison	Taxes - Taxes	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Anna Rozanski (anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca)		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-6972	Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period.

Question 1 : Si un soumissionnaire doit acheter des SEMA pour ce projet, est-ce qu'il lui serait permis d'inclure le coût de trois modules du SEMA dans la proposition financière?

Réponse 1 : Oui, les soumissionnaires peuvent inclure le coût de trois SEMA dans leur proposition financière. Voir à cet égard les paragraphes 2b) et 2c) de l'Annexe C, à la page 20 de la Demande de propositions.

Question 2 : Dans l'affirmative, à qui appartiendrait ces modules à la fin du contrat?

Réponse 2 : Les SEMA n'appartiendraient pas à la GRC. Voir à cet égard le paragraphe 5.10 de l'Annexe A, à la page 17 de la Demande de propositions.